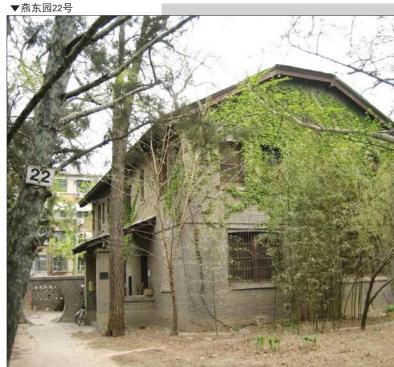
▶冯至先生一家在燕 东园22号楼前合影

自1952年北京大学迁入燕园之后,北大人的家园情怀就和原燕京大学的历史建筑融为一体了。兴建于1926年的燕东园,和燕南园一同成为北大教授 的起居之所,前辈学人的鲜活经历与往昔温情仿佛仍在灰砖楼群之间,为四季林木、春夏繁花所簇拥着,却大多不为我们所知。曾随父母居住于燕东园的 北京大学教授徐泓出版新书《燕东园左邻右舍》,以特稿的笔法、详尽的史料搜集,以及对数十位燕东园二代的访谈实录,缅怀与致敬那一代学人:他们曾 留学于海外,在国难时毅然归来,以科学文化报效祖国,历经各种磨难,始终一片冰心在玉壶。





北大燕东园22号:冯至先生一家

燕东园里有一位诗人学者、德语文学专家冯 至伯伯。冯伯母姚可崑也是德语教授,不过她不在 北大,而是任教于北京外国语学院。

冯家有两个女儿。

大女儿冯姚平生于1936年,搬入燕东园时她在 城里住校读高中,我几乎没有见过她,只知道有这 么一位大姐姐,1954年被选派去苏联莫斯科化工机 械学院留学了

小女儿冯姚明生于1946年,和我同岁,但上学 年,比我高一个年级。她天性好动,淘气得像 个男孩子,会想出好多点子带着我们疯玩儿。她家 的院子花木繁茂。冯姚明多年以后还记得:"我家 院子四角都修了花池,种满了开黄花的萱草(燕东 园好多人家院子里都有这种花)。院门口和楼门口 都有藤萝架,春天垂下清香的淡紫色花串,家里拿 来做藤萝饼吃。

我最羡慕冯姚明的不受拘束,自由自在,好像 没有人管她。确实,冯伯伯工作很忙,还经常出国。 冯伯母在北京外国语学院教德语,平时住在学校 教工宿舍,周六下午回家,周一早上就走。偌大的 家里经常只有她一个人。

那时我们经常去冯姚明家,都是上楼去玩。从 她家后门进去,穿过厨房,走进楼道,右手就是楼 梯。好奇的是楼道里有一个带门的小窗户。冯姚明 说,这楼房的设计很有意思,我家和楼那半的邻居 家之间有个小格子样式的空间,两家各有一个小 窗户,原来是放电话的地方,两家共享一个。后来 学校给每家都安了电话,这里就成为两家日常沟

住在22号楼那一半的正是著名哲学家贺麟先 生。两家在北大宿舍中老胡同32号时就是老邻居, 同时搬到燕东园仍互为芳邻。冯姚明说:我爸或者 贺伯伯有点事,都会敲敲小窗户,两人开窗就聊起 来,有时候倚在窗口讨论半天。我娘也用这个窗 口,不过大多是贺伯母敲敲窗户找我娘,递过来一 盘新出锅的菜肴,于是我们就知道今天是贺伯母 亲自下厨了,她会做一手好川菜。

楼上有两间房,大间是冯伯伯的书房,常掩着 门。在我的记忆里,燕东园各家主人的书房都是不 让孩子们进去的。但我为了借书看,进过冯伯伯的 书房。那时的我,小学二年级,初识几个字,如饥似 渴地到处找书看。冯伯伯的书房果然更像图书馆, 满壁都是高大的书柜。而且冯家几乎每一个房间 客厅、饭厅、阳光屋、冯伯伯的卧室、冯伯母和冯姚 明的卧室,都放着书柜和书架。冯姚明慷慨地打开 -个壁橱门说:"这里的书还没有上架,都是各出 版社送来的,你再挑挑!

冯至伯伯是燕东园里的名人,我很早就知道 他被鲁迅先生称赞是"中国最优秀的抒情诗人" 他1923年加入林如稷等人创办的文学团体浅草社, 1925年和杨晦、陈翔鹤、陈炜谟等成立沉钟社,出版 《沉钟》周刊《沉钟》半月刊和《沉钟丛刊》。1930年 留学德国,就读柏林大学、海德堡大学,1935年获得 海德堡大学哲学博士学位。学成归来,他先后在同 济大学、西南联大、北京大学教书。从1952年开始, 他在北京大学西语系担任了十二年系主任,直至 1964年调任中国社会科学院外国文学研究所所长。

燕园里留下了许多关于冯至先生治学与任教

的佳话。"学外国文学的人要懂得中国文学",这是 冯至先生旗帜鲜明的主张。他多次修改教学计划, 每次都强调两件事:第一,西语系的学生一定要打 好扎实的外语基础;第二,学外国文学的人一定要 学好中国文学。

他桃李满园,培养了一大批优秀的德语人才, 学生们说:"冯先生为人很突出的优点是他的平等 意识。"大家都记得他的笑容:"那是一种独特的令 人产生敬意的微笑。

冯至伯伯每天走路上下班,上午九点准时到 西语系所在地北大民主楼的办公室,下午在家里 读书、伏案笔耕。正是在燕东园22号居住的日子里, 他重译出版了《哈尔次山游记》《海涅诗选》,编选 了《杜甫诗选》,出版了论文集《诗与遗产》等。在冯 姚明的记忆里,有时候她夜里起床,走近父亲的书 房,从门缝中看到的总是台灯下烟雾缭绕、父亲伏 在书桌上写作的背影。冯至先生从西南联大时期 开始研究歌德和杜甫,1948年出版了《歌德论述》, 1952年出版了《杜甫传》。1962年是杜甫诞辰1250周 年,世界和平理事会把杜甫列为世界文化名人,首 都文艺界于4月17日举行纪念大会,冯至先生在大 会上作了专题学术报告《纪念伟大的诗人杜甫》。

他多年的助手严宝瑜教授说,为了准备这个 报告, 冯先生连续两天两夜通宵达旦地工作, 由于 缺少睡眠和过度疲劳,第三天晕倒在未名湖畔上 班的路上,幸而被经过的路人及时发现

在这次写作中,我第一次发现了冯伯伯、冯伯 母动人的爱情故事。

1930年,冯至先生在与姚可崑情定终身之后, 个人远赴德国留学。直到两年以后,姚可崑从北 平女高师毕业, 攒够了去德国的旅费, 于1932年10 月乘游轮抵达威尼斯,冯至从柏林赶来,一对恋人 在风光迤逦的水城相会。冯至把未婚妻接回柏林, 他们一起住到城市的西郊,但所住的街道不同。冯 至住的那条街叫"鸣蝉路"。他为姚可崑租了另一条街的房屋,街名叫"落叶松路"。为什么做这样的 分居安排?他在给友人的信中写道:可崑已经到柏 林一个月了,她住在我的附近,我们的生活很好。 但我常有不知所以的不安,生怕自己失掉了自己。 因为两人常在一起,是容易任意把自己抛掷的,这 中间个人保持着个人的境界是要一番修养

姚可崑被柏林大学附设的德语进修班录取为 正式的学生。她每天八点到十点准时上课,下了课 即到一栋以黑格尔命名的阅览室去做作业。"中午 冯至来找我,一起去食堂吃午饭。饭后乘高架电车 回西郊,我回我的落叶松,他去他的鸣蝉路。"在如 此甜蜜又保持"个人境界"的节制式"留德伴读 中,姚可崑修完了柏林大学、海德堡大学的政治哲 学、文学以及艺术史等多门课程。而冯至先生博览 群书,完成了博士论文,获得海德堡大学哲学博士 学位。1935年两人回国后,举行了婚礼。

1952年以后, 冯至先生在北京大学, 姚可崑先 生在北京外国语学院,分别主持着两所高校的德 语教学科研并从事翻译工作,均做出了开创性的 贡献

(本文摘选自《燕东园左邻右舍》,内容有删 节,标题为编者所加)

编辑:曲鹏 美编:陈明丽

●青岛海富天通农业科技有限公司 票专用章(编号3702850344512) 丢失,声明作废。

燕东园左邻右舍

徐 单泓 读

上海文艺出版社

著

燕东园左邻右舍》

●注销公告 滨州景福瑞凡信息管理咨询有限责 任公司(统一社会信用代码: 91371602MA94RH5H1F),经股东决 定,拟向公司登记机关申请注销登记,清算组由黄艳秋、张振彪组成,请债权人于本公告发布之日起45日 内向本公司清算组申报债权

2023年12月23日

- ●青岛富邦信联建筑工程有限公司公章(3702140629971)、财务专用章(3702140629971)、法人章(3702140629973)丢失,声明原章作
- 泰安徽商置业有限公司遗失公章 (编号:3709030015556)一枚,合同章(编号:3709030015558)一枚,现
- 【本栏目友情提示】 本栏目内容仅为持证人员提交的单方 形式发布,不作为最终有效依据和选择 认定,不作为相关责任的依据,以行政 职能部门对其的最终业务审核认定为 推。相关利害关系人应通过具有管理权 限的职能部门或主体确认信意或交易。

●济南市莱芜区张家洼街道办事处 孟家峪股份经济合作社的农村集体 经济组织登记证正本、副本统一社 会 信 用 代 码 : №370116MF1892906H),公章(防伪号:3701197508774)丢失,声明作 唐 -

●挂失声明 王坚丢失绿地地产济南东城置业公司2018.04.15日开具的号码为8017293、金额为180362元;2018.06.28日开具的号码为8008347、金额为180000元;2021.02.06日开具的号码为2009427、金额为81元购绿地城53号楼1单元906室房款收据三张,声明作废。

- 丢失发票章,编号:3702130363740,
- 声明作废。 ●威海威邦人力资源有限公司遗失

省级媒体 天天发布 服务监督:0531-88778968 手机微信

有鲁晚报 18615502833 全天咨询 18615502822

- ●郝安庆遗失医师资格证书(证书 199837110372328661012153),声明
- ●青岛大韩电镀有限公司遗失法人章(法人姓名:徐春雷,编号:3702140328516),声明作废。
- ●济南齐全建筑劳务有限公司(统
 ●济南齐全建筑劳务有限公司(统
 社 会 信 用 代 码 : 91370103672276157B)公章损坏(编
 号:3701037023180)一枚,声明作
- 18615502811 【山东各地】 证件挂失/企业声明/拍卖/公告程序等
- 废。 ●济南绿工全智工程管理有限公司 (统一社会信用代码: 91370100MA3QJGH95M)遗失公章(编号:3701207521911)一枚,声明作废。
- ●遗失声明:遗失胜利油田胜大水利工程有限责任公司开具给中国石油化工股份有限公司胜利油田分公司临盘采油厂的山东增值税专用发票一份,发票代码3700223130、发票号码21713184、金额27524.25元, 吉即佰准手华作座 景码21713184、金w 声明原件丢失作废。
- ●济南绿工先行项目管理中心(有限合伙)(统一社会信用代码:91370100MA3QMLM549)遗失公章(编 号:3701207524755)
- 废。 王 静 (身 份 证 号 : 372402197909120023) 丢失医师资格 证 , 证 书 编 号 : 200237110372402790912002,发证日期2002年12月7日声明作废。

- ●山东呈达商贸有限公司(统一社会信用代码,91370285MATDNCTNZL) 不慎丢失第二类医疗器械经营备案 凭证,证号:鲁青食药监械经营备 20211931号,声明作废。
- ●高庄街道井峪村卫生室丢失医疗 机构执业许可证正本,登记号: PDY00097637120212D6001,特此声
- ●高庄街道鄂庄康盛社区卫生室丢 失医疗机构执业许可证副本,登记 号:PDY62359137120212D6001,特此 声明作废。
- ●王婷丢失身份证,证件号码372328199007013322,声明挂失。
- 龚 继 勇 身 份 证 号: 37082219730619423X,购买的外海 中央花园3区8号楼1单元701房屋收 据,00081448号,金额738977元丢
- 福,00061446 分,並被736977元宏 失,声明作废。 张 旭 身 份 证 号 : 370123200203131036,遗失济南恒 大绿洲开具的车位D-B-1318合同、 收据。收据编码: AL0063831, 金额 30000元,声明作废。

结婚启事

2023年12月25日星期一农历11月13 新郎丛大凯 新娘宋颜君 于公历2023年12月25日正式结为夫妻 从一瓶终松萝共倚:执子之手,与子偕老 快出 848

●枣庄市祥泰物流有限公司丢失中 国大地财产保险股份有限公司枣庄中心支公司开具的发票,发票号码26403879,发票代码3700224130,发 票金额39969.19元,声明作废。

敬告亲友,亦作留念。

●济南市莱芜区金程文化艺术培训 学校公章(3701197508233)丢失,声明原章作废。

交房公告 尊敬的曹州春天里业主: 医科斯姆买的曹州春天里

で駅取り書州存大里业主: 您所购买的曹州春天里(中铭曹州府) 小 区1.6号楼、1.8号楼、整里区3号楼、4号楼、6号 楼、8号楼、11号楼已达到(商品房买卖合同) 均定交付条件,我公司,1号楼、118号楼将于 2023年12月24日(上午9:00-11:30;下午14